QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar l-Erbg]a 10 ta' Lulju 2002

Numru 10

~itazzjoni 301/2000

Joseph Lia u Emmanuel Lia

versus

Anthony Vella f'ismu proprju u g]an-nom u in rappre\entanza tas-so`jetà *Omajco Cleaners Ltd*

F'din il-kaw\a l-atturi qeg]din jitolbu]las g]al xog]ol li g]amlu g]all-konvenuti jew g]al xi wie]ed minnhom.

I`-`itazzjoni tg]id illi l-atturi mqabbdin mill-konvenuti g]amlu xog]ol [ewwa fond fis-Si[[iewi, u ta' dan il-konvenuti, jew xi]add minnhom, g]andhom jag]tuhom elfejn]ames mija u tmintax-il lira (Lm2,518). Billi g]alxejn kemm-il darba sej]u lill-konvenuti biex i]allsuhom, l-atturi fet]u din il-kaw\a u qeg]din jitolbu illi l-qorti, wara illi (i) tg]id illi l-konvenuti huma debituri — jew tg]id min mill-konvenuti huwa debitur — tag]hom g]ar-ra[unijiet fuq imsemmija, (ii) tillikwida l-ammont tad-dejn, u (iii) tikkundanna lill-konvenuti, jew lil min minnhom huwa

debitur, i]allsu lill-atturi s-somma hekk likwidata flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\.

Il-konvenuti ressqu l-e``ezzjoni illi (i) g]andhom jin]elsu mill-]arsien tal-[udizzju billi ebda wie]ed minnhom ma qatt qabbad lill-atturi jag]mlu x-xog]ol illi g]alih qeg]din jitolbu l-]las, u, bla ]sara g]all-ewwel e``ezzjoni, illi (ii) s-somma li g]andhom jie]du l-atturi hija anqas milli qeg]din jitolbu.

Il-fatti ta' dan il-ka\ [raw hekk:

Is-so`jetà *Omajco Limited* kienet ]adet appalt biex tag]mel xog]ol g]al terzi fis-Si[[iewi. Fuq il-ftehim ta' appalt ma' terzi g]as-so`jetà *Omajco Limited* kien deher il-konvenut Anthony Vella. Fuq l-istess xog]ol Vella kien qabbad lill-atturi b]ala sub-kuntratturi; hu qal illi meta g]amel hekk kien g]arrafhom illi kien qieg]ed jidher mhux f'ismu i\da f'isem *Omajco Limited*. L-atturi, i\da, ig]idu illi meta qabbadhom ma kienx semma ismijiet ta']addie]or.

Il-qorti stiednet lil Anthony Vella jfisser a]jar kif g]amel biex lill-atturi g]arrafhom illi kien qabbadhom f'isem *Omajco Limited*; staqsietu jekk qalilhomx "Isma', din l-ordni qed nag]milha f'isem *Omajco Limited*", u hu wie[eb hekk:

> Le; lis-Sur Lia dejjem voldieri morna fuq ix-xog]ol, "Hemm dak ix-xog]ol; tmur tag]mlu; hemm dak ix-xog]ol; tmur tag]mlu?"; immorru fuq ix-xog]ol.[1]

Huwa minnu illi, meta re[a' xehed fit-12 ta' Frar 2002 il-konvenut xehed kategorikament illi lill-atturi kien qalilhom li kien qed iqabbadhom f'isem so`jetà kummer`jali, i\da l-qorti hija tal-fehma illi aktar tista' toqg]od fuq dak illi Anthony Vella xehed l-ewwel darba, meta forsi ma kienx jaf x'kienu l-konsegwenzi tax-xiehda tieg]u u g]alhekk kien aktar spontanju.

Il-konvenut kompla fisser illi lill-atturi kien i]allashom b'*cheques* ma]ru[a fuq *Omajco Limited*. I\da l-fatt illi sar]las b'*cheques* ma]ru[a fuq isem is-so`jetà ma

1 Ara x-xiehda tal-konvenut Anthony Vella fis-seduta tas-6 ta' Frar 2001.

jfisser xejn, g]ax kreditur ma jistax ma ja``ettax]las mag]mul minn terzi[2], u b'hekk ma jibdilx id-debitur tieg]u.

Huwa minnu wkoll illi fil-pro`ess hemm kopja ta' ri`evuta fiskali ma]ru[a mill-atturi favur *Omajco Ltd*[3]. L-isem *Omajco Ltd* huwa ittimbrat, mhux miktub, u l-konvenut xehed illi t-timbru g]amlu wara li l-atturi tawh ir-ri`evuta, u ma g]amlux quddiemhom[4]. Ir-ri`evuta g]alhekk ma tixhidx illi l-atturi kienu jafu illi kienu mqabbdin minn *Omajco Ltd.*

Min jidhol fi ftehim mhux f'ismu i\da f'isem]addie]or, b]al ma qieg]ed ig]id illi g]amel il-konvenut, g]andu l-oneru li juri lill-parti l-o]ra, qabel ma jsir il-ftehim, illi qieg]ed jidher mhux f'ismu i\da fi kwalità rappre\entativa. Jekk ma jag]milx hekk, u ma jkun hemm xejn li juri lill-parti l-o]ra li l-ftehim qieg]da tag]mlu ma' min qed jidher f'isem]addie]or, ma jistax wara jg]id li deher f'isem]addie]or.

Fil-fehma tal-qorti, g]ar-ra[unijiet mog]tija fuq, ma hemm xejn li juri illi l-konvenut kien g]arraf lill-atturi illi l-ftehim kien qieg]ed jag]mlu f'isem *Omajco Ltd* u mhux f'ismu.

Il-qorti g]alhekk hija tal-fehma illi meta g]amel il-ftehim ma' l-atturi, il-konvenut Anthony Vella kien qieg]ed jorbot lilu nnifsu.

Is-so`jetà konvenuta *Omajco Cleaners Ltd* ma g]andha x'taqsam xejn fil-ftehim, u g]alhekk g]andha tin]eles mill-]arsien tal-[udizzju.

Anthony Vella ressaq ukoll l-e``ezzjoni illi l-atturi qeg]din jitolbu wisq. L-atturi i\da g]amlu l-prova tal-*quantum* tad-dejn billi esebew l-istima preventiva tag]hom[5], u l-konvenut ma weriex fejn jew g]alfejn ma jaqbilx ma' l-istima. Din l-e``ezzjoni hija g]alhekk mi`]uda.

---

2 Art. 1149, Kod. ~iv.

3 *Fol.* 33.

4 Ara x-xiehda tal-konvenut Anthony Vella fis-seduta tat-12 ta' Frar 2002, *fol.* 63.

5 *Fol.* 50.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\a billi, wara li te]les lill-konvenuta *Omajco Cleaners Ltd* mill-]arsien tal-[udizzju billi ma hix kontradittri`i le[ittima, u ti`]ad l-e``ezzjonijiet tal-konvenut Anthony Vella *proprio*, tilqa' t-talbiet ta' l-atturi safejn mag]mula kontra Anthony Vella *proprio* u tikkundanna lill-istess konvenut Anthony Vella *proprio* j]allas lill-atturi elfejn]ames mija u tmintax-il lira (Lm2,518) flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\ mitluba fi`-`itazzjoni. L-ispejje\ tal-konvenuta *Omajco Cleaners Ltd*, i\da, g]andhom i]allsuhom l-atturi.

Giannino Caruana Demajo
Im]allef

Connie Micallef
Dep. Re[.